

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

啟者本行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬  
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘額之款共一百一十五  
萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以  
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸  
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光  
顧請移 玉惠臨面商便妥  
英一千九百廿三年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總司理事頓謹啟

Thur. 13<sup>th</sup> Dec 1923

# 報新匯總

## THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧在坡嘉星在所行發總 [浦春梅八行發業印督]  
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 411  
(號二十九百二千五第紙聞新)  
日六初月一十亥癸次歲年四十七百四千二子孔  
四拜禮日三十月二十年二十國民華中

者不慮及  
山仔頂十五號中國東方眼鏡公司

鏡片磨製不良則光線不準載之在在能損  
害原有目力購者祈宜注  
意本公司於眼鏡事業精  
益求精所磨製鏡片對於  
光學上準確不差毫厘又  
以新發明各種器鼻重加  
考察後方置之出售故購

# 房藥大興中坡嘉新

頭標水烟戒

Beware of Imitation.

庄假防提  
庄正房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD.

鴉片遺毒害人皆知自前清流入  
我國其初為能稍治病源故吾  
人多喜吸之故漸而成癮則外人  
笑我牛病之故中華國由是起焉查  
其害有五大款匪特耗金錢  
破費時日且屬小事更甚於此則  
轉而為弱弱則轉而為病病則  
轉而為廢廢則轉而為死此其  
微細如一病夫且受以頭等廢人  
禁烟條例與言及此良可嘆矣自  
禁烟所公認而際此土產跌價之秋  
吾國貧乏之極點若增以烟癮其  
以堪則稍具人心者其肯為之  
吾國而不立決心早予為之  
之困難者耶本藥房主人觀此  
特搜置內外羣書精選中西聖藥  
不惜重資製煉而成命名為中西  
戒烟水務以引僑胞脫離黑籍為  
目的此藥水出世十有餘年歷為  
僑胞所贊許曾於皇家醫生及化  
學師考驗並無嗎啡等毒藥年中  
以此藥水戒除烟癮者不下萬計  
然或有欲戒而未及知有此藥  
者故特再登報端俾諸僑胞有  
此藥水者知所問津焉  
此藥水性極和平不寒不燥無論  
新癮舊癮照法服食一二枝便可  
能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦  
并能開胃提神清腸除一切烟  
癮功效最偉用法詳列單上  
有志戒烟者請速購試早離黑  
籍還我健康  
本主人之所厚望也

PATERSON. SIMONS. & CO. LTD.

(Incorporated in England)

司公限有邁西申智吧

(售招酒密白上頂標象鷄正)

便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也  
特為廣告  
新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露



啟者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上通  
口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美  
諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之

SINGAPORE. PENANG. KUALA. LUMPUR.

# 網鐵

本公司之鐵網乃一重  
上鋼所製該網特  
量寸度不一需用  
是源網從

Guthrie Co., & Ltd.  
Incorporated in Singapore

營司公限有利直牙











沿門售票	王兆三	蕭易安	李正興	楊元福	譚雲	直
開演日期	朱耀輝	蔣悟非	白燭照	高瑞發	朱錦鴻	林
劇場	廖紹章	蔡衍鏗	林謙之	丘俊良	朱錦鴻	林
助演團體	黃達天	林子融	胡錫清	吳金璧	陸維淮	周炳奎
券價	吳再興	黃錦江	盧松興	蘇建奇	余蔚廷	劉炳思
勞	傅子鐘	陳支展	紀金池	陳冠英	陳其華	周獻瑞
助演團體	陳文章	陳國仙				
券價	全體職員担任					
勞	陽歷十二月廿號晚					
助演團體	小坡爪亞街口同樂園					
券價	同德書報社					
勞	甲種名譽券無定價					
助演團體	乙種名譽券二十元					
券價	特別券十元					
勞	名譽會長五元					
助演團體	職員二元					
券價	同德書報社					
勞	蘇彬廷報効全體職員二十四寸影相					
助演團體	何悅昌報効全場大光燈					
券價	蘇彬廷報効全場香糕					
勞	馮香園報効全場牛花					
助演團體	中國汽水公司報効全場汽水					
券價	廣福成報効全場土布					
勞	南洋煙草公司報効全場香煙					
助演團體	啓明學校軍樂隊助興					
券價	其餘各社團學校助演遊藝各大公司報効物品候續刊出					
勞	中華民國十二年十二月八日					
助演團體	星洲振東學校演劇籌款會啓					



▲飛機出發北江 北江上游，近復發生戰事，昨已由省調撥軍隊數營，開往助戰，二號并由航空局派飛機往該方察視一切云。  
▲梅光塔定期三日接財廳任 新任財政廳長梅光塔，十二月一日，已函知財廳，決于三日到廳接事，舊廳長鄒魯，即着員司預備交代云。  
▲軍政封船互戰 昨有寶興單行輪船，由裏水村返省，抵步後，有某軍五六十名，乘火船往封用寶興輪，寶興輪之衛旅營不允被劫，即以武力抵抗，開槍五擊，即時開軍回裏水，某軍小輪直追至關口外始回，當兩軍決裂時，槍聲隆隆，有搭客數人，躍身下水，現尚未知其生死云。

總代理處星洲 長興堂 公興堂 長春堂 星洲藥店多有寄售  
癸亥年十月廿二日 星洲梧槽巴塞巷總發行培德堂廣告

▲本報啟事

各界諸君大鑒。啟者。現本報出版畧早。如有緊要告白函件。請於午前交來。至所關於新聞函件。請交本報編輯部收。不必書個人姓名。特此通告。

石叻總匯新報謹啟

牙 直 利 有 限 公 司

●介紹鍾石間醫生

鍾君石間儒而精於醫者也遊歷南洋垂十餘載心慈術湛實世爲醫  
舉凡吐血虛癆及癰腫內外諸症一經先生診治無不藥到春回所至  
各埠人咸頌之誠三折肱之良醫也茲幸來叻懸壺問世予等用特登  
報介紹凡我僑胞倘有抱薪憂者藉知所問津焉

先生現寓石叻吉寧街門牌一百零七號裕和堂安記

本坡 八兩四百十庄 紅烟完餉每箱沽銀 五十四元  
 二兩五百六庄 紅烟無餉每箱沽銀 五十五元  
 外埠 八兩四百十庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十三元  
 二兩五百六庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十四元  
 本坡 八兩二百庄 福隆粗幼絲烟每箱沽銀 六十四元  
 外埠 八兩二百庄 福隆粗幼絲烟每箱沽銀 四十八元  
 民國十二年十一月一日 戲館街松興利記謹啟



▲不許農民觀望不種鴉片之嚴令  
潮安縣屬特別田畝捐，（即鴉片）自開辦後，一般農民，以播種時期急迫，又慮或有他變，多懷疑觀望，不敢領種，昨辦事處主任徐清波，特嚴令各區區催收特別田畝捐專員，按各鄉田畝多少，分別派定，不許農民觀望，其令文如下，為嚴令催辦事，照得開辦特別田畝捐，係為籌濟軍餉要需，現查縣屬各區，踴躍播種者固多，而懷疑觀望者，亦屬不少，當此播種時期急迫，又值軍用浩繁之秋，迭奉上憲嚴電催促，急如星火，萬難宕延，致誤餉需，除分令外，合亟令仰該專員即便遵照，迅將該區應辦特別田畝捐，按照定章，以各該鄉田畝之多少，妥為支配，分別派定，依時播種，以期軍糧有着，利便戎機，毋得任令觀望，致滋貽誤，是為至要，仍將辦理情形，隨時報核，切切此令。

此種超等牙粉乃選最潔之粉質加入善固齒藥料配以除蟲降火諸藥以化學新法製成常能令牙齒中之風垢積穢全消保無牙痛及


枯之患而佩華鑒玉梨頰凝香猶餘事耳 大瓶一毫半 小瓶一毫

▲貨品太多不能盡錄光顧諸君請到總代理處參觀

廣生行 雙妹嚙貨物 總代理批發

石叻大馬路門牌一百一十號  
庇能新街門牌二百八十號  
吉隆坡茨廠街門牌一十號

Kwong Sang Hong & Co., Ltd.  
(Incorporated in Hongkong)



●福安水火保險公司叻局告白

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷二十餘載上海北京營口廣州石叻暹羅安南均有分局信用昭著在英京政府註冊繳存保證金二萬二千磅又在石叻政府繳存保證金十萬元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱有鉅款物業足徵本公司資本充實之辦事通融賠償快捷久為各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡玻璃後掃干那律門牌廿八號二樓如蒙賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎

(電話第二二五二號)

總局正主席陸蓬山 副主席雷隆藕  
總監督郭仲澤 司理 余竹生

冒假防提標商真認

忘母君顧

治 症  
陽痿早洩 山嵐瘴氣  
行風 肚痛 嘔吐  
泄瀉 痢疾 霍亂

金 牌  
精 骨 風 濕 腰 痛  
海 狗 補 腎 壯 陽  
能 壯 陽 補 腎 壯 陽

每盒銀一元  
每打銀十元  
每打銀十元  
每打銀十元

總發行所  
廣州西關  
大新街  
大新街  
大新街

林吉源  
製創  
茶和甘應萬

專門治咳  
大醫  
生  
久  
咳  
丸  
每瓶一元  
唐拾義製  
石叻 庇能 怡保 曾豐 商店  
經銷  
治諸咳嗽  
凡屬咳嗽  
論寒咳嗽  
日咳夜咳  
無痰內

外感服之神效

大醫王 唐拾義孝肅丸

凡真拾義孝肅丸一紙如可

總發行 中國 上海三馬路 廣州下九甫 父子大藥房



廣東新聞四

▲商會再議維持辦法 潮安自縣署公決錢價議案傳播而後，市上交易，頗呈混亂，商會迭據各行商請求維持，遂於廿二日下午一時，召集各會商開會，表決維持辦法，在十五分內一律通行以前，暫定每元找銅仙一百八十枚，找銀二千二百四十文，每銅仙找銀十八文，并函知縣署，原文錄下，逕啟者自佈告之後，一般人羣，以銅錢一千八百文，准七兌銀一元，向各店戶取貨物，而各店戶以銀價由官廳主持，自應遵辦，惟現在潮梅十五分，多未一律行使，汕埠亦未實行，若照議案第一條價格使用，誠恐銅錢積壓，致碍通商，以故擬議不收，一時市面頗形紛擾，敝會為維持秩序起見，登即召集本會職員，開會磋商，會以議案第一條所定銅錢價格，如在十五分一律通行之後，固無研究問題，若區區在城一隅，首先創行，自難怪市面紛擾，為維持現狀之故，不得不暫時安頓之方，因議決在總指揮處命令未達以前，暫時定銅仙每七兌銀找一百八十枚，每一銅仙找銀十八文等語，敝會長以各會商所議各節，既與貴會所佈告，尚無抵觸，而於市面情形，亦可救濟，用特函請查照辦理是荷，再是議案第二條，限制銅錢入口一節，應請派警於四關通衢，並沿河地方，各鄉村埠頭，渡船到時，嚴密稽查，以杜私運，其六字錢一項，出口日多，市面銅錢，價格愈賤，擬請一并嚴禁，如有客商攜帶六字錢一千文以上出口，概予沒收，合併聲明，縣署據函，即於昨廿三號佈告週知矣。

▲鄉民械鬥 (揭陽)揭陽官都鄉魚頭鄉胡姓，素前河溪，素設有水閘，以潄上流水，備亢旱時灌田之用，昨二十三號，有附近雙鄉鄉徐某，糾集子弟數十輩，持械將該閘毀去，胡子弟聞訊，亦持械向阻，雙方互鬥，劇戰一場，計胡姓受傷四人，徐姓受傷一人，聞各擬赴縣報驗云。

石萬安公司參茸藥材行  
總經理 朱大同濟眾水  
香港

內務部化驗立案  
農商部審定褒獎  
認爲救世活民之聖藥

此藥水功用最宏，效力最速，活人最多。中外久已著名。已用過者，無不視爲家庭旅行之珍品。活命之藥王也。其功用專治一切輕重痧症。霍亂吐瀉。絞腸抽筋。時行核疫。心痛腹痛。中風中痰。傷風發熱。山嵐瘴氣。水土不服等症。最爲特效。即無病服之。亦能健胃壯神。日能驅除未發之伏病。今爲利便僑胞起見。特在石叻。分設發行處。其批發價目。均與香港無異。諸君光顧。請就近接洽購辦可也。

分售處：  
馬六甲 泰德堂 萬山和 泗水 和德號  
吉隆 萬山和 板城 存春堂 日里 德和生  
太平 杏春堂 杏春堂 廣安公司  
石叻 萬安公司 萬安公司 萬安公司  
星加坡總發行所 門牌十號 萬安公司啓

民國十二年十月廿九日

敬啟者竊憶末納於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高門牌六十號諸君我 僑胞各人施主 沈添國 傅清池 謝順琴 暨各善男信女等大方慈悲慷慨樂輸而迄今將近七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非爲私也研究醫學非圖利也乃遵 藥王孫仙師遺言濟人眼九世其昌金語亦非圖利今當貴轉瞬虛浮實欲爲來世造福無量之福德耳是以日禮佛法原視天下清泰時期醫道係賴人間安慶蓋內外外科惟眼科七十二症未納獨授異傳與人同於前是在廈門安海龍山寺內閱省龍名及今在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻難寺較遠多有不知以致常有醫壞十分沉重者始到寺內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末納既蒙 僑胞各大施主 公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不惜資本登報不憚勞苦就醫盡心調治俾我 僑胞人等遠近咸知而免被人醫害大害終身之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知特此奉聞

來寺就醫者下午自九點鐘至十一點鐘止  
民國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧轉武披露

啟者本棧火雞所出之一號香標米向來行銷各地誠推爲各庄白米之冠計自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重民食起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以本庄米石久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與 諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本棧已經選配最上等之香標米載至叻中照前規仍由十八間興祥和經理一家米上此等選淨粉西施名穀製成 較諸往年來叻者加意認真剔選故其香味等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至興祥和號相商自能妥洽特此通告即請 公安

民國十年四月廿九日 暹京興隆棧謹啟

美國燕醫生

解血毒藥  
除痰聖藥  
補血除蟲藥  
引藥出外病  
去風藥  
補瀉丸

大 批  
價 甚 克 己

著名良藥

南洋總信 石叻庇能 怡保太平 金豐會 店商豐會

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

大瓶三角 小瓶一角

鸚鵡標通治水

鸚鵡標眼科聖藥水

總代理 石叻 會豐商店



△抽收軍米之反省 延平爲軍餉集中之區，需用軍米爲數甚鉅，惟該縣亦非產米之區，全賴建邵等處輸入，近該處當局，忽定一種辦法，船隻運米過延平者，均須將所運之米抽出一成，爲軍食之用，不給代價，日昨光澤縣農會會長萬澄等，已具呈省署，請命，署據農民高長原等書，稱延平加一抽米及順昌加抽米捐，均屬妨礙米穀流通，乞迅令一併裁撤云云，省長署已據情令行建安道尹核辦，惟此事均有軍人主持，省長查明之後，亦有何能力，加以交涉，其結果恐不過如順昌百貨捐之明證。

此丸專用白毛黑肉鴉爲君雌雄各半加配滋陰行氣理血等地道聖藥眞爲婦科至寶名不虛傳

代理  
庇能新街中法 沙灣廟前街中法 太平埠會豐商店  
吉隆茨廠街廣南生 巴城小南門三昌 小坡太馬路保事堂  
荷羅北寧街會豐 泗水埠三昌公司 三打粉五洲大藥房  
暹羅羅馬路中法 芙蓉戲院街天珍

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹啓

Sole Agents **William Jacks & Co**

**清導丸能保身健體**

各大藥房出售  
著名已五十年

**新加坡英娘有限公司唯一代理**



總經理石叻大馬路會豐商店



▲▲ 紹白 奉運動弭兵

▲▲準備收回廣州灣

▲▲吳景濂爭長之計畫

總代理石叻大馬路會豐商店



# 長壽法

(博)二百事解脫 勿執滯於事物

一、冠

三平十二月八號

十四

美華藥房  
廣益商店

痛蟲疫土止吐痰熱冷症痛滯氣嗽熱瀉胃  
 紅身困倦  
 白痢症  
 過身困倦  
 赤痢症  
 行船嘔  
 以上各症均皆合服  
 孕婦俱皆合服  
 經驗男女小兒  
 普濟水

並待  
 濟水

之力·有奸商運來假冒  
 中興救時普濟水偽造  
 以圖射利害人誤世  
 天良本主人有鑒於  
 托石叻松柏街門  
 號衛安公司在  
 羣島全權總代  
 行各埠商號  
 就近採辦  
 與衛安  
 接洽方  
 中興  
 普濟  
 貨

各埠藥房商店均有代售

分售處  
衛安公司  
吉隆坡  
廣生號  
芙蓉埠  
天福隆號  
廣益商店  
檳榔嶼  
麻坡

專治一切皮膚病疹癰疥癬癩癰疔  
泡瘡黃水瘡腿瘡脚瘡頭瘡蚊叮蟲  
咬以及傳染毒症痔瘡等大有奇功



請給(總滙新報剪下  
兜安氏皮病新 第一册  
姓名  
省縣街

111



新聞屑

北京趣聞

最近大長林大園。近頗清遠於北里中。八埠中人。均呼之爲阿木林。王叔長財政使。所簡之總務廳長司長。均係王姓。時人謂之王氏清一色。但亦有稱之爲三王造反者。三王造反者。謂之王氏清一色。王氏清一色。故人多以賭博爲喻。又前日宣統大發被太監。每名十元。有太監郭慶同李楊氏。跪求發給兩份。軍警不許。郭太監指其妻曰。他和我一樣。聞者皆掩口竊笑。

彭啓豐軼事

彭啓豐清時江蘇人。未第時。有友人賣田。公爲之作中筆字。後數拾年。公以狀元宰相致仕家居。友人前賣之田。因遺墳涉訟。縣令不知彭爲何人。因出票立提訊。公於票上題一詩。可笑當年彭啓豐。賣田何苦作田中。自從解縣親親後。父見孝堂一點紅。縣宰讀之大懼。親往謝罪。而此彭竟無形消滅云。

軍樂

顧事林先生云。鼓吹。軍中之樂也。非統軍之官不用。今則文官用之。士庶人用之。僧道用之。金革之器。備於國中。而兵出此趨矣。蓋以聲音之道與政通。非軍事而奏軍中之樂。其聲爲不祥也。今則無論婚禮喪禮。無不用軍樂。誠者但聽其不祥而已。而其影響所及。已幾成舉國皆兵之象。是眞所謂民之所欲。天必從之矣。然謂人心尚未厭兵。則又絕非事實。大凡無意識之舉動。往往足以影響於政治。古之童謠。事後輒驗。見於史冊者多矣。惟其無意識。故不預言也。今人之好軍樂。當得謂之有意識之事哉。吾聞軍樂之聲。每不禁與顧氏同其感想。然則欲希望天下之太平。其必自廢棄軍樂始乎。

夫妻和好虎標八卦丹爲第一聖藥

某甲十餘天 並未歸家  
其妻疑夫心異 抱子而  
哭 某老人見之問哭何  
來 婦曰夫出經旬不返  
老人曰衣食充足 夫  
即不歸 何用哭爲 婦  
曰俗云公不離婆 夫久  
不歸 其心必異 安得  
不哭 老人曰爾言甚是



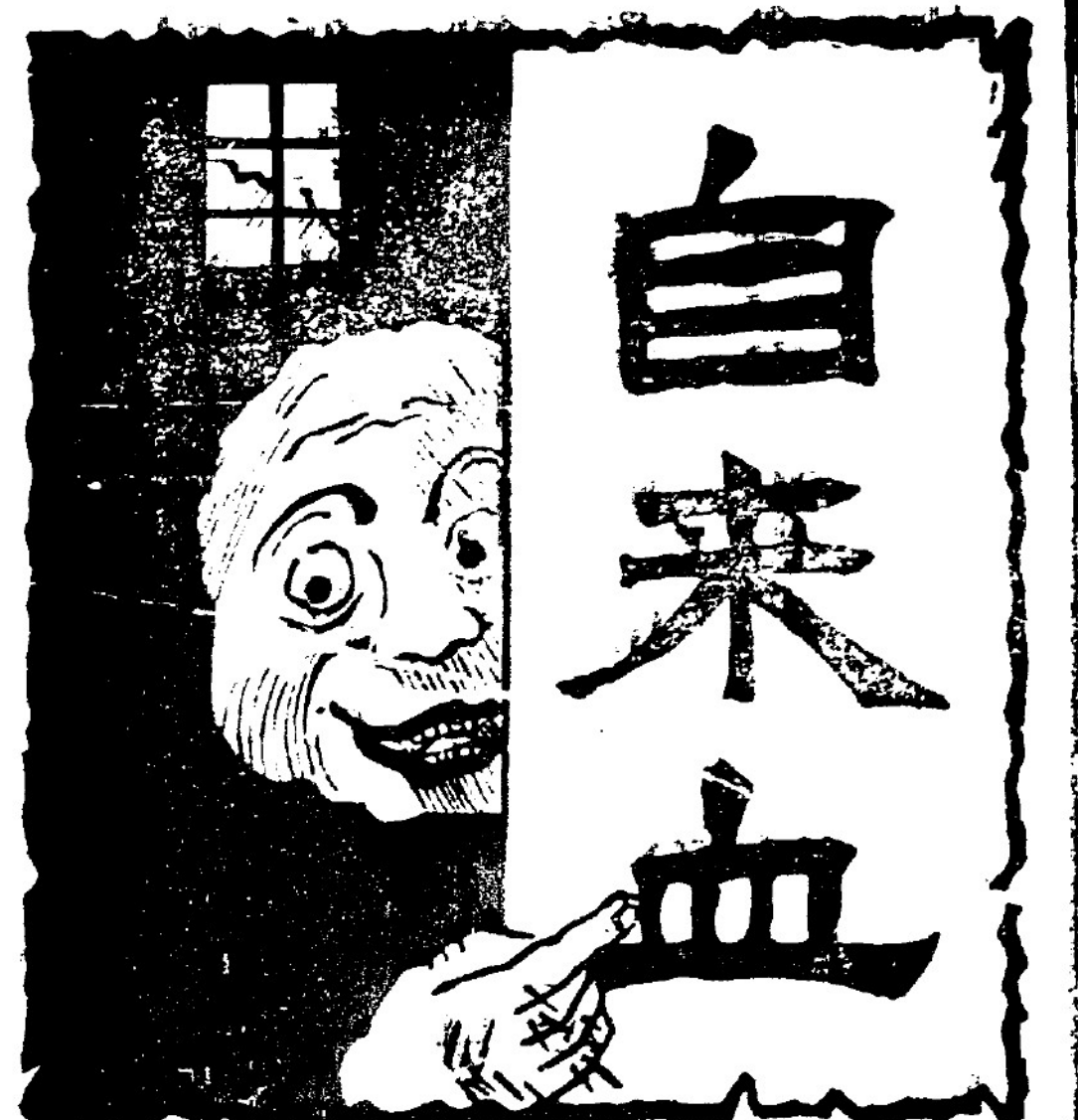
但爾夫不歸 諒非  
無故 吾常見有人  
夫妻不和 或因口  
臭痰多所致者 購  
服虎標八卦丹後  
無不感情恢復 且  
有加矣已 前事可  
師 請亦購備虎標  
八卦丹 時常含服  
當得爾夫歡愛耳

總發行仰光永安堂大藥房主人胡文虎謹識

(南)(洋)(大)(酒)(店)(新)(張)(廣)(告)

電話一千九百八十六號

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣自備堂樓下則有西餐茗菓酒水雪燕日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電汽車以乘輿檐帷暫住堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情茲特於本月十八號開張各界 貴客惠然肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈  
民國十二年七月十四日



自來血

▲價目  
大瓶二元每打二十元  
小瓶二元每打十二元  
服法  
每日三次每次一湯匙  
飯後用清水開服

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯健者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋補良劑絕未發明不知多血爲要義此即吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力健身體之人造自來血凡有心虧血虛破金 吐血 面黃 肌瘦 頭暈 眼花 耳聾 腎虧 四肢無力 手足酸軟 身虛脚腫 胃虛皮薄 婦女月事 經痛不調 五癆七傷 諸虛百損等症服之自然壯心經多血 血氣暫充體質自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲先欲補血者以服人造自來血爲最有利驗之品無論老人年少婦女孩童均皆合服請一試之

石馬路

會豐商店經理



◎介紹宜春閣莫有記監製馳名脚腫聖藥  
主治功效見證書



思南洋羣島各界男女發現年余酒立痛痛此症極其危險倘若失治不堪設想矣茲有石叻莫有記醫士製造脚氣消腫丸散見功於世上經有卅餘載中外馳名百發百中三日全愈蒙各界皆稱爲利便之勝藥試之無不立刻見功應效神速愈後更能身體強壯飲食加增舉家老幼無病均能取服可免各種疾病相侵實乃天下第一無雙之妙藥也故特錄數言以通告僑胞而且他富不深求貧者見症贈送分文不受南洋各埠藥房俱有代售每瓶價銀五角可食三天全愈舖在牛車水崎尼律門牌一百廿一號

民國以前幸蒙官紳殷商各界賞賜匾額以垂久遠  
書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒 書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒  
**靈丸活世** 應驗金丹  
梁敬修 邱雁賓 何樂如題 李星南題

民國十一年三月廿九日

喂！諸君想得

最通實用之南洋埠名乎？  
最易檢查之南洋埠名乎？  
英漢對照之南洋埠名乎？

英漢對照 南洋埠名 (每冊定價一元) 外埠加郵費二角

代售處 石叻 吉靈街總匯新報 庇能隆盛隆陳耀奎 大馬路先施公司 檳城廣南昌李仲榮 桂蘭街口德壽棧 檳城廣南昌李仲榮  
Tam Lifu, 31 Kreta Ayer Road Singapore

通信處 石叻水車路三十一號 編纂兼發行人譚偉夫啟  
民國十二年六月十五

啟者本公司實備雄厚 本經照三州府定例撥存本坡政府保證金一十萬元專做各種生意舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai & Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd.  
(Incorporated in Hong Kong)  
215 South Bridge Road Singapore.  
電話七五八

民國十二年四月廿日

司理勞公器謹啓  
副司理楊炳杰謹啓

●醫書壽世

田伯良先生聞之詔邑人也學究天人胸羅經史幼讀儒書技精醫理活人救世久享盛名年逾古稀精神矍鑠德福並臻殊堪欽敬 先生不秘藝能行道傳徒盡情指授近復以數十年經驗博採靈素旁證百家衷集成書名曰增廣病機彙論公諸同世較原本所著尤爲簡晰詳明吾知是書一出不脛而走醫學家人手一篇窮理觀變定能得辯證之真且去煩雜之苦誠醫界之南針壽世之至寶也是書分秩九卷登經海內外名公鉅卿富於醫學者贊許題序初次出版印刷無多發售處在小坡二馬路怡和堂世醫鍾盈科處備收印刷價金非關射利鄙人服膺日久用敢登報介紹諸公於此道有九折肱者定必以先觀爲快也  
中華民國十二年十一月十六日 林體臣謹啓

岡州會館啓事

敬啓者本會館定章董事部職員一年一任現在將屆瓜代時期下任董事部職員亟宜改選以重公事而符定章業已飭人按址將同人一覽表及選舉票次上務請 諸君接到選舉票後在同入芳名中選出三十名填寫於選舉票內十二月十六號禮拜日下午兩點鐘務望撥冗惠臨公同開票事關閩邑幸勿放棄爲荷至本年因重建會館事務較繁同人芳名恐多掛漏或選舉等票間有十四號仍未送中者請即向會館開取填寫可也此佈  
民國十二年十二月三日 岡州會館謹啓

●承頂聲明

啟者小坡桂蘭街門牌卅四號東谷園租業茶居生意前創原係劉成何浩二人合股現因劉成志圖別業願將名下股份頂與何浩林二人承受如欠各號之貨項歸承頂人自理敝號前并無借項如有項轉轉來歷不明者期限一禮拜內祈向退股人劉成何浩林二人不到乃係自誤以後與承頂人無涉倘日後生意盈虧亦與劉成何浩林二人先此聲明以免後論此佈  
癸亥年十一月初一日 承頂人何浩林同啟 退股人劉成何浩林同啟

楊耀宗馳名良藥

環球第一搜毒丸 包愈骨痛癰毒結毒新舊諸毒未清殘危重症服之藥到病除即解限日愈好  
解毒骨痛水 遠年近日 濕骨痛癰毒深人筋骨行步不得足各部腫痛 散能治癰疽各症生肌止痛百發百中萬應之藥也  
生肌埋口散 專治中外第一家專治火損傷外科損傷癰毒專防傳染未成之毒初起可服之癰毒癰毒癰毒  
回腎丸 此丸固本生血後服多病腰膝軟弱筋骨痠痛益壽補中之聖藥  
洗擦除毒水 外科各症癰毒癰毒癰毒癰毒癰毒癰毒  
止痛止毒水 專治癰腫症氣毒癰毒癰毒癰毒癰毒癰毒  
立效





滙票行情一覽表

滙香港	銀行掛牌百圓貼銀行	平	滙汕頭	兌現(七)百圓貼銀行	二
滙廈門	銀行掛牌百圓貼銀行	三	滙福州	銀行買票百圓貼銀行	二圓五角
滙安南	銀行掛牌百圓貼銀行	二角五占	滙上海	銀行掛牌每百圓值	六六兩五
滙日本	銀行掛牌每百圓值	一百零八圓	滙呂宋	銀行掛牌每百圓值	一百零三圓
滙暹羅	銀行掛牌每百圓值	七十九圓三五	滙仰光	銀行掛牌每百圓值	一百零四盾半
滙高浪	銀行掛牌每百圓值	一百一圓二五	滙紐約	銀行掛牌每百圓值	一百一圓二五
滙雪梨	銀行掛牌每百圓值	一百一圓二五	滙加吉打	銀行掛牌每百圓值	一百一圓四盾七五
滙望加錫	銀行掛牌每百圓值	一百一圓四盾七五	滙檳城	銀行掛牌每百圓貼銀行	二角五占
滙泗水	銀行掛牌每百圓值	一百一圓六盾七五	滙三吧壟	銀行掛牌每百圓值	一百一圓六盾半
滙倫敦	現銀票(申)圓值	二司令四盾七五	金葉每望角	七十一圓八角	
英國金盾每個	九圓七角		花旗金盾每個	九圓九角五占	
銀價市情	天今	三十三扁二五	首錫土	價一百二十圓	
庫	價一百五十圓		今天	價一百一十五圓三七五	
(昨天)	無兌				

甘蜜	一號	九角半	食甘蜜	二號	無兌
食甘蜜	三號	無兌	食甘蜜	四號	無兌
食甘蜜	五號	無兌	食甘蜜	六號	無兌
食甘蜜	七號	無兌	食甘蜜	八號	無兌
食甘蜜	九號	無兌	食甘蜜	十號	無兌
食甘蜜	十一號	無兌	食甘蜜	十二號	無兌
食甘蜜	十三號	無兌	食甘蜜	十四號	無兌
食甘蜜	十五號	無兌	食甘蜜	十六號	無兌
食甘蜜	十七號	無兌	食甘蜜	十八號	無兌
食甘蜜	十九號	無兌	食甘蜜	二十號	無兌

輪船出口一覽表

船名	往	日期	時間	代理
一號白光綢	往香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
二號白光綢	往香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
三號白光綢	往香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
四號白光綢	往香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
五號白光綢	往香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
六號白光綢	往香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
七號白光綢	往香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
八號白光綢	往香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
九號白光綢	往香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
十號白光綢	往香港	十一月初七日	下午二點	英國公司

各輪船入口一覽表

船名	由	日期	時間	代理
坤豐	由香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
萬發	由香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
棉那	由香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
荷丁	由香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
亞夫	由香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
瑞華	由香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
瑞元	由香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
瑞生	由香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
瑞美	由香港	十一月初七日	下午二點	英國公司
瑞龍	由香港	十一月初七日	下午二點	英國公司